NORME INTERNATIONALE

ISO 4603

Deuxième édition
1993-11-15

AMENDEMENT 1
2010-12-15

Verre textile — Tissus — Détermination de l'épaisseur

AMENDEMENT 1

Textile glass — Woven fabrics — Determination of thickness

AMENDMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

Numéro de référence
ISO 4603:1993/Amd.1:2010(F)

© ISO 2010

PDF – Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2010

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Publié en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

iTeh STANDARD PREVIEW

L'Amendement 1 à l'ISO 4603:1993 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 61, *Plastiques*, sous-comité SC 13, *Composites et fibres de renforcement*.

(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

Verre textile — Tissus — Détermination de l'épaisseur

AMENDEMENT 1

Page 1, Article 1

À la fin de la première phrase, remplacer «dont l'épaisseur est supérieure ou égale à 0,1 mm» par «dont l'épaisseur est supérieure ou égale à 0,01 mm».

Dans la note de bas de page associée, supprimer l'année de publication de l'ISO 5084 et remplacer le titre par: *Textiles — Détermination de l'épaisseur des textiles et produits textiles*.

Page 1, Article 2

Remplacer le texte par ce qui suit:

«Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 139, *Textiles — Atmosphères normales de conditionnement et d'essai*

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ccadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

ISO 291, *Plastiques — Atmosphères normales de conditionnement et d'essai*

ISO 2602, *Interprétation statistique de résultats d'essais — Estimation de la moyenne — Intervalle de confiance*»

Page 2

Remplacer le Tableau 1 par le tableau suivant (dans lequel la colonne centrale a été modifiée pour donner deux séries de conditions possibles):

Conditions de mesurage	**Tissus silionne de fils simples et/ou retors et/ou stratifils**		**Tissus verranne ou tissus de fils texturés** (y compris les tissus constitués de l'un de ces matériaux dans un seul sens, chaîne ou trame)
	Série de conditions 1[a]	**Série de conditions 2**[a]	
Diamètre (aire) du pied presseur	6,35 mm (0,32 cm^2)	56,43 mm (25 cm^2)	56,43 mm (25 cm^2)
Pression normale	176 kPa (17,6 N/cm^2)	2,0 kPa (0,2 N/cm^2)	—
Basse pression	—		0,5 kPa (5 cN/cm^2)
Haute pression	—[b]		2,0 kPa (20 cN/cm^2)

[a] La série de conditions utilisée doit être choisie par accord entre les parties intéressées.

[b] Pour certains types de tissus de verre textile (par exemple tissus à forte densité de fils, tissus pour applications électriques et électroniques), les mesurages d'épaisseur peuvent être effectués sous une pression très supérieure à la pression normale, et avec un pied presseur de diamètre inférieur. De tels mesurages ont pour but d'estimer les variations éventuelles du pli du stratifié (polymérisé sous haute pression) obtenu avec le tissu soumis à essai. Ces pressions ne doivent être utilisées que par accord entre les parties intéressées.

© ISO 2010 – Tous droits réservés

Page 2, 7.2

Ajouter les mots suivants en début de paragraphe:

«Dans le cas de tissus verranne ou de tissus de fils texturés, »

Page 3, Article 9

Remplacer l'élément e) par le texte suivant:

«e) la pression de mesurage utilisée (pour les tissus silionne de fils simples et/ou retors et/ou stratifils, indiquer laquelle des deux pressions possibles spécifiées dans le Tableau 1 a été utilisée et, pour tous les tissus, donner la pression réelle utilisée si elle diffère des valeurs spécifiées dans le Tableau 1);»

Remplacer l'élément f) par le texte suivant:

«f) le diamètre du pied presseur utilisé (pour les tissus silionne de fils simples et/ou retors et/ou stratifils, indiquer lequel des deux diamètres possibles spécifiés dans le Tableau 1 a été utilisé et, pour tous les tissus, donner le diamètre réel utilisé s'il diffère des valeurs spécifiées dans le Tableau 1);»

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

© ISO 2010 – Tous droits réservés

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 4603:1993/Amd 1:2010
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8ecadbc-e0de-41c8-88b4-623dfaa1a00b/iso-4603-1993-amd-1-2010

ICS 59.100.10

Prix basé sur 2 pages

© ISO 2010 – Tous droits réservés